



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploian: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B

13.05.2018 - 20.05.2018 - GRAN FESTA  
DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR - PALSACRUSC

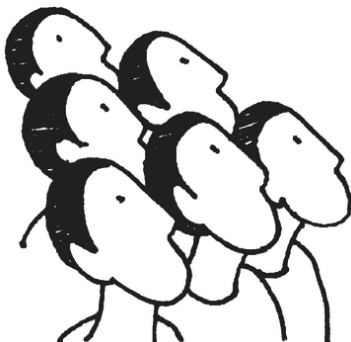
n. 24

## Gejú alzé sö tla Gloria de Dî

📖 St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ef 4, 1–13 | Mc 16, 15–20

### Dal Vangele do San Merch:

Te chël tēmp ti é Gejú comparì ai önesc <sup>15</sup>y ti à dit: Jide fora te döt le monn, y incundedi le vagnele a dötes les creatöres! <sup>16</sup>Chël che crei y se lascia batié vëgn salvè, Mo chël che ne crei nia vëgn condanè. <sup>17</sup>Y tres chi, che é rovà a creie, sozedaral chisc sègns: Te mi inom pararài fora demonns; ai baiarà lingac nüs, <sup>18</sup>ai piarà ite bisches y sc'ai bër tosser mortal, ne ti fajaral degun dann, y i amarà, a chi ch'ai ti mèt sö les mans, gnarà varis. <sup>19</sup>Do che Gejú, le Signur, ti à albü dit chësc, él gnü tut sö tl cil y s'à sentè a man dërta de Dî. <sup>20</sup>Èi deperpo é pià ia y pordicâ indlunch. Le Signur i sostignî y confermâ l'incundaziun tres sègns ch'al lasciâ sozede.



## Atlamaziun

DLA DOMËNIA

*Jide da düc i popui, fajede fora de düc mi discepui. Iu sun con os, düc i dis, cina ala fin dal monn. Alleluia.*

📖 Letöres dla GRAN FESTA DE PASCA DE MA:

St.Ap 2, 1–11 | 1 Co 12, 3b–7.12–13 o Gal 5, 16–25 | Jan 20, 19–23 o Jan 15, 26–27; 16, 12–15

**Edema liturgica dai 13.05. ai 20.05.2018**

<b>2018</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>ASSENZA 13.05</b> Ascensiun dl Signur al Cil <i>(dé dla uma)</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>  <b>21.00</b>	<i>Corona de mà</i> <b>Gran Messa por la comunité</b> families Zingerle (rengraz.) ++ Sepl y Iule Chizzali  <i>Prozesciun di ëi da Porsenù a Neustift y</i> <i>Messa solena (Bus: Burcia da S.M. 19.20)</i>
<b>LÖNESC 14.05</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> +++ Tone, Teresa, Richard Gasser  <i>Corona de mà</i>
<b>MERTESC 15.05</b>		
<b>MERCUI 16.05</b> <i>s. Jan Nepomuk</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa di scolari</b> + Vittoria Turnaretscher  <i>Corona de mà</i>
<b>JÖBIA 17.05</b>		
<b>VENDRES 18.05</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> ++ Dejaco, Mair  <i>Corona de mà</i>
<b>SABEDA 19.05</b>	<b>18.00</b> <b>18.30</b>	<i>Corona de mà</i> <b>Messa prefestia</b> aniversar + Hermann Winkler + Amalia Erlacher
<b>20.05</b> <b>PASCA DE MÀ</b> <i>Festa dl Spirit Sant</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona a onur dl Spirit Sant</i> <b>Gran Messa solena por la comunité</b> <b>a onur dl spirit Sant</b> + siur Heinrich Videsott

# Informaziuns y terminns

**Les corones de mà** é le lönesc, merui y vendres dô Messa y sabeda dan Messa.

**Contribut dla dlijia:** sce valgügn ess ciamò da paié l contribut por la dlijia, fossi der bel peria de le fa tosc. Dilan

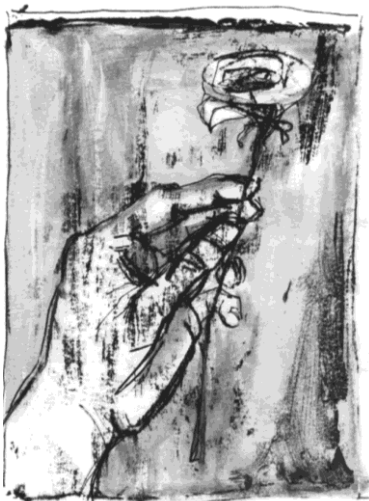
**Sorvisc ai Jogn1:** dai pröm de ma é la poscibilité da se scrí ete te SaJ a Picolin o tal Zënter SaJ.un a La Ila, al proiet **JABA 2018**. Le proiet JABA, i dá la poscibilité ai jogn y ales jones dai 13 ai 19 agn da podëi daidé fora de süa buna te istituziuns publiches desvalies dla valada, tratan le tēmp ch'al n'é nia scora. Por vigni ora de sorvisc pó le partezipant abiné adöm bons (1 n bon al'ora) che pó spo gní baratá ite pro deplü partner (restoranc, botēghes) dla Val Badia. Dötes les info é da ciafé sot a [www.proiec.org/jaba](http://www.proiec.org/jaba).

**Sorvisc ai Jogn2:** tl zënter dla jonëza SaJ.un a La Ila vëgnel pité ai 19.5.18 dales 10.00 ales 11.30 en parcours te prevenziun che reverda i temesc alcol, cioca y i risé. Le grup de travert é jogn dai 13 ai 18 agn. Iscriziuns cina ai 17.5.18 te SAJ al numer 0474/523070.

**L'Uniun di Seniores da San Martin de Tor y Antermeia** invieia a jí a balé fora dal Life, local da balé a Bornech. I jun le mercui sera cun un o dui auti. Podeis contate Maria Sottrovisch al 338 175 1839 o l Gotti dl Tasser al 328 647 2341. Balé fej bun al corp, ala zircolaziun y ala bona löna.

La **Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz** a San Martin de Tor á (mët) a disposiziun 5 cuartiers/apartamënc destines a porsones sura i 65 agn ciamó autonomes y che o vire por so cunt, con poscibilité d'avëi le "sorvisc d'abité acompagné". Infos ciafeise ti ofizi dla Ciasa dal lönesc al vëndres dles 8:00 - 12:00 y dales 14:00 - 17:00 o al nr. de telefonn 0474 524 786.

En dedemesaledema, ai 16 de ma, dales 13.30, é l a Niederdorf le **peregrinaje dles Patrones dl raiun de Puster**. I piun ia da Lungiarü dales 12.15 y da S. Martin dales 12.30. Präibel prenotesse atira pro Loise 0474 590 026.



## Dankschreiben an alle Mütter

Wenn ich heute an meine Mutter denke, dich ehre und dir danke, dann tue ich etwas zutiefst Göttliches:  
Ich bin dankbar, wie viel Liebe mir geschenkt wurde und wird, ich staune, wie geschenkte Liebe mich wachsen und reifen ließ, ich versuche in Worte und Zeichen zu fassen, dass ich von der Liebe lebe – und auf sie antworte. Das ist die Intention Jesu, die Absicht Gottes: dass seine Liebe Frucht bringt. Mütter setzen die Absicht Gottes in die Tat um.  
Danke!



## ASCENSIUN AL CIL

*Nosc morc sopeliunse te tera. Y impo cherdunse che ai é pro Idî sö al cil. Chësta é la noela cristiana de chësc dé: Tera y cil é por la porsona eternamënter dalunc, nia da arjunje, mo nia por Idî: tres ël é ince por nos l'cil ma n bate de na ciëa dancierá.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.30 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	14.05 - 19.05.2018	Nadine - Lisa
	20.05.2018	Alissa – Vanessa – Elisa - Joel - Aron – Dominik – Marc - Devis
	19.05.2018	Marialuisa Turnaretscher
	20.05.2018	Silvester Promberger
	<p>Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a  <b>Winkler Clara (86), Unterweger Paolo (87) y Flenger Anna Caterina (80).</b> Döt le bun.</p>	